FATAL ERROR① et
REMANENT ERROR ②
Séquence:

a) Interruption de programme
b) Verrouillage de porte si possible
c) Vidange bain lessiviel
d) Pas de réaction aux manipulations
e) Tous affichages maintenus sans modification

① Redémarrage possible du programme par mise hors et sous tension de l'appareil.
② Le défaut ne peut pas être réinitialisé par mise hors et sous tension. Défaut peut être effacé par activation du mode de test.
③ L'affichage de défaut s'effectue par 2 caractères ou 4 caractères en alternance (soit E:99 ou E:00 → -99 → E:00 → -99)
⊗ Défaut est affiché dans programmes de lavage.

Affichage ③			Description	Cause possible	Contrôle / Solution / Remarque
N.º F	Mode normal	Mode test	Effets possibles		
111		E1 :11 / E :01 - 11	**Module Hygienic Steam (HSM): système de remplissage défectueux** Mode normal: - Défaut est mémorisé; Programme de lavage est terminé sans Hygienic Steam Mode test: - Programme est maintenu	- Vanne remplissage Hygienic Steam bouchée/défectueuse - Sonde niveau de remplissage module Hygienic Steam défectueuse - Tuyau d'arrivée module bouché - Module de contrôle Hygienic Steam défectueux.	- Reset par mise hors et sous tension - Contrôler vanne de remplissage, sonde de niveau de remplissage, câblage, tuyau d'arrivée, commande module Hygienic Steam **P18: Programme test vaporisateur**

Downloaded / printed by AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA
by customer AGORA software : 29/06/2022
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA - ADEPEM 75010

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

2 PROGRAMMES TEST

2.1 PROGRAMME TEST SAV

Fonction	Activation	Affichage	Remarque
Activer le mode test	Fermer le hublot		
	→ Mettre l'appareil sous tension	Attendre que le temps restant s'affiche S/P	
		S/P	
		S/P	
			- Tous les REMANENT ERROR sont effacés
Sélectionner le programme test	→ /	P :01 S/P	P1: Contrôle de sécurité **P1: Contrôle de sécurité**
	→ /	P :02 S/P	P2: Programme test automatique **P2: Programme test automatique**
	→ /	P :03 S/P	P3: Programme test moteur **P3: Moteur / Sonde 3D/3G**
	→ /	P :04 S/P	P4: Programme test vannes **P4: Vannes**
	→ /	P :05 S/P	P5: Programme test pompe **P5: Pompe**
	→ /	P :06 S/P	P6: Programme test résistance **P6: Résistance**
	→ /	P :07 S/P	P7: Niveau d'eau / sonde de pression **P7: Niveau d'eau / sonde de pression**
	→ /	P :08 S/P	P8: Sonde turbidité (Aqua Sensor) **P8: Sonde turbidité (Aqua Sensor)**
	→ /	P :09 S/P	P9: Programme test débitmètre **P9: Programme test débitmètre**

Downloaded / Printed on Agora software : 29/0[illegible] by customer : ADEPEM 75010 - AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque
	→(1) / (1)	P :14 S/P ⦿	P 14: Afficheur **P14: Afficheur**
	→(1) / (1)	P :16 S/P ⦿	P 16: i-Dos **P16: i-Dos**
	→(1) / (1)	P :17 S/P ⦿	P 17: Programme test ozone **P17: Ozone**
	→(1) / (1)	P :18 S/P ⦿	P 18: Programme test vaporisateur **P18: Vaporisateur**
	→(1) / (1)	P :19 S/P ⦿	P 19: Programme test vidange HSM **P19: Vidange Hygienic Steam**
Démarrer programme test	→S/P	P :xx S/P ●	
Interrompre programme test	→S/P	P :xx S/P ⦿	
Quitter programme test	→	S/P ○	

2.2 MEMOIRE DE PANNES / RECHERCHE

Activer mode mémoire défauts	Fermer le hublot		Descriptions de défauts possibles, voir: **Codes défauts (dans l'ordre croissant)**
	→ Mettre l'appareil sous tension	Attendre que le temps restant s'affiche S/P ⦿	
		S/P ⦿	
	&	S/P ⦿	
		Pas de défaut: -- :-- Défaut: E:xx - xx	- Tous les REMANENT ERROR sont effacés - 1er défaut dans le 5e dernier programme s'affiche
Sélectionner domaine de		Pas de défaut: -- :-- S/P ● Défaut: E:xx - xx S/P ●	- 1er défaut du dernier programme s'affiche
recherche de défaut		Pas de défaut: -- :-- S/P ● Défaut: E:xx - xx S/P ●	- 1er défaut de l'avant-dernier programme s'affiche

Downloaded / printed on Agora software : 29/07/2022
by customer : ADEPEM 75010
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque
(affichage du 1er défaut)		Pas de défaut: – :– S/P ● Défaut: E:xx - xx S/P ●	...
		Pas de défaut: -- :-- S/P ● Défaut: E:xx - xx S/P ●	- 1er défaut du quatrième dernier programme s'affiche
Affichage des autres défauts dans le domaine sélectionné		Pas d'autre défaut:End S/P ● Défaut: E:xx - xx S/P ●	- Prochain défaut dans le domaine sélectionné s'affiche - Si End s'affiche et la touche est activée, le premier défaut s'affiche de nouveau
Quitter mode mémoire défauts		S/P ○	

2.3 MODE DEMO

Activer mode démo	Fermer le hublot		
	Mettre l'appareil sous tension	Attendre que le temps restant s'affiche S/P ⦿	
	& minimum 5 s		
	&		- Mode démo démarre automatiquement
Terminer mode démo		S/P ○	- Pas en cas de coupure de courant ou retrait de la fiche secteur

3 FONCTION DES PROGRAMMES TEST

3.1 PROGRAMME TEST SAV

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque
P1: Contrôle de sécurité			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	SP	P:01 S/P ●	Il n'est pas nécessaire d'avoir arrivée d'eau ou commuter résistance. Le test résistance doit être effectué avant le démarrage du test de sécurité. On s'assure ainsi que les deux fusibles de résistance fonctionnent.			
		P:01 S/P ●	15		- Attente	

Downloaded, printed on Agora software : 29/06/2022
by customer : ADEPEM 75010
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

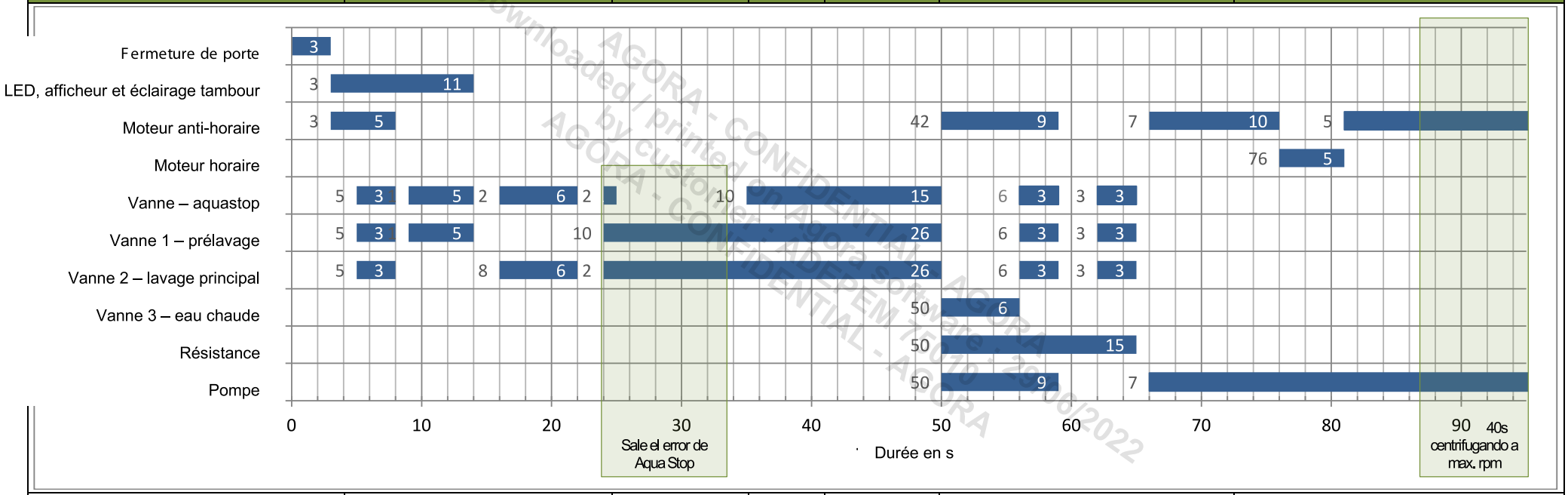
The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque
	Retirer prise du lave-linge					
	Insérer fiche secteur dans appareil de test de sécurité	P:01 S/P ●			- Hublot doit être verrouillé	
Contrôle de la terre de l'appareil et des courants de fuite	Laisser dérouler le programme test de l'appareil de test de sécurité	P:01 S/P ●				
Hublot déverrouillé		P:01 S/P ⦿				
P2: Programme test automatique			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:02 S/P ●				
Test rapide de tous les composants		P:02 S/P ●				Déroulement voir page suivante

Downloaded / printed on Agora software : 29/06/2022 by customer : ADEPEM 75010
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque



Downloaded / printed on Agora software : 29/06/2022 by customer : ADEPEM 79000 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

Hublot déverrouillé		P:02 S/P ⦿				

P3: Moteur/sonde 3D/3G **Activer mode test**

Hublot verrouillé	→SP	P:03 S/P ●	- Détection balourd désactivée - Détection balourd extrême active			
Pompe est activée		P:03 S/P ●				
		P:03 S/P ●	2	50 t/min		
Augmentation à la vitesse max.		P:03 S/P ●				

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque
Essorage à vitesse max. et test sondes 3D/3G		P:03 S/P ●	3 min	t/min max.		
Pompe et moteur désactivés		P:03 S/P ●				
Hublot déverrouillé		P:03 S/P ⦿				
P4: Vannes			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:04 S/P ●				
Activation de la pompe et vidange complète		P:04 S/P ●				
Désactivation de la pompe		P:04 S/P ●				
Arrivée d'eau par V1 (K47)		P:04 S/P ●	5			
Arrivée d'eau par V2 (K46)		P:04 S/P ●	5			- Uniquement pour appareils eau froide; sinon pause 5 s
Arrivée d'eau par V3 (K61)		P:04 S/P ●	10			- Uniquement pour appareils eau chaude, sinon pause 5 s
Arrivée d'eau par V1 et V2		P:04 S/P ●		Volume 1/2 tambour		
Pompe activée		P:04 S/P ●	90			
Hublot reste verrouillé		P:04 S/P ⦿				
P5: Pompe			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:05 S/P ●				
Pompe activée		P:05 S/P ●				
Pompe désactivée		P:05 S/P ●				
Pause		P:05 S/P ●	2			
Pompe activée		P:05 S/P ●	2			
Hublot déverrouillé		P:05 S/P ⦿				

Downloaded, printed on Agora software : 29/06/2022 by customer : ADEPEM 75010 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque
P6: Résistance			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:06 S/P ●				
Arrivée d'eau par V1 (K47) jusqu'à niveau de chauffe atteint		P:06 S/P ●				
Résistance activée		P:06 S/P ●	max. 30 min	85 °C		
Hublot reste verrouillé		P:06 S/P ⦿				
P7: Niveau d'eau (Sonde de pression)			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:07 S/P ●				
Activation de la pompe et vidange complète		P:07 S/P ●				
Calibrage sonde pression démarre		P:07 S/P ●				
Calibrage sonde pression terminé		P:07 S/P ●				
Désactivation de la pompe et arrivée d'eau par V1 (K47)		P:07 S/P		env. 2-4 cm	au-dessus du fond du tambour	
Hublot déverrouillé		P:07 S/P ⦿	10			
P8: Sonde turbidité (Aqua Sensor)			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:08 S/P ●				
Activation de la pompe et vidange complète		P:08 S/P ●				
Calibrage sonde turbidité démarre		P:08 S/P ●				
Calibrage sonde de turbidité terminé		P:08 S/P ●				
Pompe désactivée		P:08 S/P ●				
Hublot déverrouillé		P:08 S/P ⦿	10			
P9: Débitmètre			**Activer mode test**			

Downloaded / printed on Agora software - 29/06/2022
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA
by customer : ADEPEM 75020
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque
Hublot verrouillé	→SP	P:09 S/P ●				- Déroulement programme uniquement avec sonde existante
Activation de la pompe et vidange complète		P:09 S/P ●				
Désactivation de la pompe et arrivée d'eau par V1 (K47)		P:09 S/P ●		env. 5 l	Le tambour est recouvert visiblement d'eau	- Tolérance selon la pression d'eau
Arrivée d'eau par V3 (K61)		P:09 S/P ●		env. 5 l	Le tambour est recouvert visiblement d'eau	- Uniquement sur appareils eau chaude
Hublot déverrouillé		P:09 S/P ⊙	10			
P14: Display			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:14 S/P ●				
Afficheur et LED activés			env. 15			
Pause		P:14 S/P ●	10			
Hublot déverrouillé		P:14 S/P ⊙				
P16: i-Dos			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:16 S/P ●				
Pompe dosage 1 (détergent) dosée		P:16 S/P ●		50 ml		
Pompe dosage 2 (assouplissant) dosée		P:16 S/P ●		50 ml		
Hublot déverrouillé		P:16 S/P ⊙				
P17: Programme test ozone			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:17 S/P ●				
Moteur activé (tambour anti-horaire)		P:17 S/P ●		35 t/min		
Activation de la pompe et vidange complète		P:17 S/P ●				
Siphon est étanchéisé avec l'eau		P:17 S/P ●	env. 30			

Downloaded / printed on Agora software : 29/06/2022
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA
by customer : ADEPEM 75010 - AGORA
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.

Fonction	Activation	Affichage	Remarque			
			Durée (s)	Valeur	Contrôle / Solution	Remarque
Ventilateur et générateur d'ozone activés		P:17 S/P ●	env. 60			
Générateur d'ozone désactivé		P:17 S/P ●	env. 60			
Ventilateur désactivé		P:17 S/P ●	env. 60			
Vanne de sortie Hygienic Steam activée		P:17 S/P ●	env. 10			
Hublot déverrouillé		P:17 S/P ⦿				
P18: Programme test vaporisateur			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:18 S/P ●				
Moteur est activé (rotation tambour dans le sens anti-horaire)		P:18 S/P ●		50 t/min		
Activation de la pompe et vidange complète		P:18 S/P ●				
Siphon est étanchéisé avec l'eau		P:18 S/P ●	env. 30			
Moteur activé (tambour anti-horaire)		P:18 S/P ●		35 t/min		
Vaporisateur activé		P:18 S/P ●	env. 60			
Vanne de sortie Hygienic Steam activée		P:18 S/P ●	env. 10			
Hublot déverrouillé		P:17 S/P ⦿				
P19: Programme test vidange module Hygienic Steam			**Activer mode test**			
Hublot verrouillé	→SP	P:19 S/P ●				
Vanne de sortie Hygienic Steam activée		P:19 S/P ●	env. 16			
Hublot déverrouillé		P:17 S/P ⦿				

Downloaded/printed on Agora software : 29/06/2022
by customer : ADEPEM 75010
AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

The reproduction, transmission or use of this document or its contests is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights including rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved. Copyright reserved.